

## **Sipuaizi tlak ruang ah bawmhnak phaisa pekmi (stimulus check) konglam**

Covid-19 zawtnak lehrulhnak ah cozah nih “sipuaizi tlak ruangah bawmhnak phaisa pekmi (economic impact payment)” si lo le “stimulus checks” cu “tax” (Ngunkhuai) an zuh dih hnu kum khat ah inchungkhar sinah alutmi phaisa (lahkhah) a tlawm deuh a hmu mi hna kha pek ding in chuah piak a si. Mah tangka pek dan zat cu upa pakhat nih(Adult) \$1,200 le nuleva hmun khat ah “taxes” a file mi hrang ah \$2400 a si lai. Fa a ngei mi hrangah \$500 cu a hlei in ngakchia pakhat nih ngah asi. Hmasa bik check cu April 13<sup>th</sup> ah khan chuah asi. Ahmasa bik ah check a ngah dingmi hna cu tax file lio ah direct-deposit in IRS sinah atuah mi hna, income a tlawmmi, cun social security bawmhnak a hmu mi/a ei mi hna an si lai. Cu bawmhnak “check” ngah ding mi hna cu zarhkhat si lo le thlakhat chung hrawng a rau kho.

### **Ahodah sipuaizi tlak ruangah bawmhnak phaisa a ngah kho?**

U.S citizen a si mi le green card anei mi;

- Social Security a ngei mi
- Tax file tik ah mikut tang ah khumh khawh lo mi
- Kum khat chung tax phiat hlan hmuh mi phaisa (Gross income) ning in ri khiah piak mi:  
(single ti in a file mi \$75,000 tang a hmu mi nih \$1,200 an hmuh khawh, inn lu tlai tu ti in a file mi \$112,500 tang a hmu mi le nu va ti in a file mi \$150,000 tang a hmu mi nih \$2,400 an hmuh khawh. A hlei in, hngakchia kum 17 tang a simi an claim ahcun minung pakhat \$500 ti in an hmuh khawh ve)

### **U.S ah tax petu hna nih cun amah tein (automatically) in sipuazi tlak ruanagah bawmhnak phaisa cu a tang lei langhter mi telh in an ngah lai:**

- Mah tein in federal income tax 2018 le 2019 a file mi ( direct-deposit si lo le check zong in)
- Social security retirement a ngahmi, social security lei in bawmhnak ngeihmi dam lo le tlamtlin lo ruangah.

### **A cheu cu mah phaisa ngah nak ding ah register tuah a hau la, mah hna pawl cu hika ah ai tel mi pawl an si.**

U.S citizen asi mi silole greencard a tlaih mi:

- Tax pawl an zuh hlan I hlahkhah ngahmi dihlak \$12,200 cung a kai lo mi (\$24,400 nu le va hrang ah) 2019 chungah.
- 2019 federal income tax file hau lo mi le file a tim lo mi.

Register tuah a hau mi na si cun phaisa na ngahnak ding ah, IRS sin ah awl te in le tangka dih lo in an an website ah na konglam(information) pek khawh si. Mah na konglam (na

information) na pek mi hna I an zoh ding mi cu sipuaizi tlak ruangah bawmhnak phaisa na ngah le ngah lo ti zoh duh ruangah le na ngah dingmi zat ah biakhiaknak caah hman an si lai. Mah na information na pek dih hna cun zeidang tuah ding a um ti loh. An website na register khawhnak cu: <https://www.irs.gov/coronavirus/non-filers-enter-payment-info-here>

Security (pumpak konglam hmunhim nak ding) ruangah, IRS nih mail in sipuaizi tlak ruangah bawmhnak phaisa kong he pehtlai in nan umnak inn a donghnak cem an theihmi address ah tangka an in pek dih hnu ni 15 chungah ca an rak in kuat te hna lai. Ca nih a telh ding mi cu zeitindah phaisa an in pek dan hna a si le an in pek mi phaisa na hmuh lo tikah zeitindah theihernak na tuah lai ti mi an si lai. IRS lei in ca na hmuh tikah a hman mi si le si lo na fiang lo ahcun IRS.gov ah kal in mihrokhrol pawl khamnak ding ah zoh ding in IRS nih forhfial asi. Mihrokhrol pawl I ralring ding in IRS nih chimh a si fawn a ruang cu nan mah information kong lawng si lo in nan phaisa pawl zong khar an fir khawh . Nan I chinchiah dingmi cu IRS nih sipuaizi tlak ruangah bawmhnak phaisa he pehtlai in phone an chawn hna la loh, ca zong an in kua hna la loh, email le social media (facebook, viber, Instagram ti pawl) zong in chawnh in nan information le nan bank account te pawl zong an in hal hna la lo. Cun, sipuaizi tlak ruangah bawmhnak phaisa he pehtlai in email in Link asilo le attachment an in kuat mi hna kha a hlei in zoh fel ding. Bawmh in biahal te pawl siseh, register zong siseh bawmh na hauh ah cun, zangfah tein Burma Center's Hakha phone line 269-216-4815 ah hin chawnh ding, nikhat ni in ni nga ni tiang, nazi 9:00am in 5:00 pm tiang.

Tam deuh konglam hna na theih duh a si ah cun, mah ka website ah hin an um lai.

<https://www.irs.gov/coronavirus/economic-impact-payments>

<https://www.irs.gov/coronavirus/economic-impact-payment-information-center>

